

ATASK គឺជាភ្នាក់ងារប្រឆាំងអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារសម្រាប់ជនរងគ្រោះ ជាតិសាសន៍អាស៊ី និងអ្នករួចផុតពីគ្រោះថ្នាក់នៅ ញូ អ៊ីង ឡែន ដោយ បម្រើអតិថិជនជាភាសាអាស៊ីចំនួន 14 ភាសា។ បេសកកម្មរបស់យើង គឺ ដើម្បីទប់ស្កាត់អំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារក្នុងចំណោមគ្រួសារ និងសហគមន៍ អាស៊ី និងដើម្បីផ្តល់ក្តីសង្ឃឹមដល់អ្នករួចផុតពីគ្រោះថ្នាក់។

បូស្តុន៖

ប្រអប់សំបុត្រលេខ 120108
 Boston, MA 02112
 ទូរសព្ទ៖ (617) 338-2350
 ទូរសារ៖ (617) 338-2354

ឡូវែល៖

ប្រអប់សំបុត្រលេខ 7259
 Lowell, MA 01853
 ទូរសព្ទ៖ (978) 454-3651
 ទូរសារ៖ (978) 937-2355

ខ្សែទូរសព្ទជំនួយទាក់ទងនឹងអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ

ពហុភាសា 24 ម៉ោង

(617) 338-2355

បាំងក្តា

រៀនសូត្រ

ចិនកាតាំង

តៃវ៉ាន់

ឥណ្ឌូណេស៊ី

ហ៊ីណ្ឌូ

នេប៉ាល់

អ៊ីន្ទូ

ថៃ

កាតាឡុក (ហ្វីលីពីន)

ចិនកុកង ម៉ឺន

ខ្មែរ (កម្ពុជា)

ជប៉ុន

កូរ៉េ

ម៉ានីតូរី

*គម្រោងនេះត្រូវបានគាំទ្រដោយជំនួយរដ្ឋាភិបាលលេខ 2014-WL-AX-0036 ដែលផ្តល់ដោយការិយាល័យប្រឆាំង អំពើហិង្សាលើស្ត្រីនៃក្រសួងយុត្តិធម៌សហរដ្ឋអាមេរិក។ មតិ លទ្ធផលរកឃើញ សេចក្តីសន្និដ្ឋាន និងអនុសាសន៍ នានា ដែលបានបង្ហាញនៅក្នុងឯកសារបោះពុម្ពផ្សាយ/កម្មវិធី/ព័ត៌មាននេះគឺជារបស់អ្នកនិពន្ធ ហើយមិនឆ្លុះបញ្ចាំងពី ទស្សនៈរបស់ក្រសួងយុត្តិធម៌ ការិយាល័យប្រឆាំងអំពើហិង្សាលើស្ត្រីនោះទេ។

សំណួរសួរញឹកញាប់ ដែលសរសេរដោយកម្មវិធីតស៊ូមតិផ្នែកច្បាប់ ATASK។ កំណែចុងក្រោយ ថ្ងៃទី 31 ខែឧសភា ឆ្នាំ 2016



ASIAN TASK FORCE
 Against Domestic Violence

ដីកាហាមឃាត់

សំណួរដែលសួរញឹកញាប់

កម្មវិធីតស៊ូមតិផ្នែកច្បាប់

ខ្សែទូរសព្ទជំនួយពហុភាសា 24 ម៉ោង

(617) 338-2355

www.atask.org



កម្មវិធីតស៊ូមតិផ្នែកច្បាប់

កម្មវិធីតស៊ូមតិផ្នែកច្បាប់របស់យើងខិតខំបំពេញចន្លោះខ្វះខាតសំខាន់ៗនៅក្នុងការផ្តល់សេវាផ្នែកច្បាប់ដោយឥតគិតថ្លៃដល់ជនរងគ្រោះដោយសារអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ និងការប្រទូស្តកេរ្តិ៍រ៉េទ័នៃមរតកអាស៊ី ឬអាមេរិកអាស៊ី។

ចាប់តាំងពីពេលបង្កើតឡើងនៅឆ្នាំ 2009 យើងបានផ្តល់សេវាតស៊ូមតិ ភាពជាតំណាង និងការប្រឹក្សាយោបល់ផ្នែកច្បាប់ដល់អតិថិជនរបស់ ATASK ដើម្បីជួយធានាសិទ្ធិស្របច្បាប់របស់ពួកគាត់ក្នុងការក្លាយជាបុគ្គលឯករាជ្យ និងមានសុវត្ថិភាព រួចផុតពីការប្រើអំណាច និងការគ្រប់គ្រងរបស់ជនបំពាន។

ប្រវត្តិសហការរបស់យើងជាមួយអង្គការតាមសហគមន៍ សាលានីតិសាស្ត្រ សេវាផ្នែកច្បាប់ និងមេធាវីជួយជនក្រីក្រ មានន័យថា យើងធ្វើការយ៉ាងហ្មត់ចត់ ដើម្បីធានាថា អ្នករួចផុតពីគ្រោះថ្នាក់មិនត្រូវបានបដិសេធក្នុងការទទួលបានភាពជាតំណាងផ្នែកច្បាប់ ជំនួយយុទ្ធសាស្ត្រ ការណែនាំ ឬការបញ្ជូនដោយជោគជ័យ។

ការបដិសេធទទួលខុសត្រូវ ខ្លឹមសារក្នុងទំព័រនេះមានគោលបំណងផ្តល់ព័ត៌មានតែប៉ុណ្ណោះ ហើយមិនមែនជាការផ្តល់ប្រឹក្សាផ្នែកច្បាប់នោះទេ។ មុននឹងអ្នកសម្រេចធ្វើសកម្មភាពណាមួយ ATASK លើកទឹកចិត្តឱ្យអ្នកស្វែងរកការប្រឹក្សាយោបល់ពីមេធាវីនៅរដ្ឋម៉ាសាឈូសេតស៍ ដើម្បីជួយអ្នកវិភាគលើស្ថានភាពពិសេស និងជាក់លាក់របស់អ្នក ដើម្បីស្វែងរកដំណោះស្រាយល្អបំផុត ដែលស្របតាមតម្រូវការរបស់អ្នក។

ត្រូវការជំនួយបន្ថែមមែនទេ?

ក្នុងករណីបន្ទាន់ សូមទូរសព្ទទៅកាន់ 911

- Safelink1-877-785-2020
-1-877-521-2601
- Greater Boston Legal Services617-371-1234
-800-323-3205
- Legal Advocacy and Resource Center, Inc.....617-603-1700
-800-345-5297
- Metro West Legal Services508-620-1830
-800-696-1501
- Northeast Legal Aid978-458-1465
-800-336-2262
- National Lawyers Guild617-227-7008
- Boston Bar Association Lawyer Referral Service617-742-0625
-800-552-7046
- Massachusetts Bar Association617-654-0400
-866-627-7577

តើមានអ្វីកើតឡើង បើអ្នកបំពានលើខ្ញុំបំពានលក្ខខណ្ឌតម្រូវក្នុងដីកាហាមឃាត់?

ដីកាហាមឃាត់មិនមានចរិតទាក់ទងនឹងបទល្មើសទេ។ ទោះជាយ៉ាងណា ប្រសិនបើអ្នកបំពានលើអ្នកបំពានដីកានេះ ការបំពានគឺជាបទល្មើសឧក្រិដ្ឋ។

ប្រសិនបើអ្នកចង់ឱ្យតុលាការអនុវត្តដីកាហាមឃាត់របស់អ្នក អ្នកត្រូវរាយការណ៍អំពីការបំពានទៅនគរបាល។ ប្រសិនបើអ្នករាយការណ៍អំពីហេតុការណ៍នោះទៅនគរបាល ហើយពួកគាត់យល់ឃើញថា មានការបំពានលើដីកានេះមែន នគរបាលត្រូវចាប់ខ្លួនអ្នកបំពានលើអ្នក ហើយពួកគាត់អាចចោទប្រកាន់គាត់ពីបទល្មើសណាមួយ។ អ្នកអាចត្រូវបានស្នើឱ្យផ្តល់សក្ខីកម្មប្រឆាំងនឹងគាត់។

ប្រសិនបើនគរបាលមិនចាប់ខ្លួនអ្នកបំពានលើអ្នកទេ អ្នកអាចទៅតុលាការស្រុក រួចដាក់ពាក្យបណ្តឹងព្រហ្មទណ្ឌប្រឆាំងនឹងអ្នកបំពានលើអ្នកដោយខ្លួនឯងបាន។ រដ្ឋាភិបាលអាចសម្រេចធ្វើការចោទប្រកាន់ ដោយផ្អែកលើបណ្តឹងរបស់អ្នក។

ប្រសិនបើការបំពានកើតឡើង ចូរកត់ត្រាលាយលក្ខណ៍អក្សរអំពីពេលវេលា ទីកន្លែង និងស្ថានភាព ដើម្បីឱ្យអ្នកអាចរាយការណ៍អំពីការបំពាននេះបានត្រឹមត្រូវទៅនគរបាល និងបន្ទាប់មកនៅតុលាការ។

តើដីការបស់ខ្ញុំមានសុពលភាពយូរប៉ុណ្ណា? ប្រសិនបើខ្ញុំត្រូវការប្តូរលំនៅ តើដីកាហាមឃាត់របស់ខ្ញុំនៅតែមានសុពលភាពដែរឬទេ?

ជាធម្មតា ដីកាទប់ស្កាត់ការបំពាន និងការបៀតបៀនមានសុពលភាពរហូតដល់មួយឆ្នាំ។ ការបន្តដែលធ្វើឡើងជារៀងរាល់ឆ្នាំអាចត្រូវបានជំនួសដោយដីកាអចិន្ត្រៃយ៍នៅក្នុងករណីមួយចំនួន។

ដីកាហាមឃាត់នៅរដ្ឋម៉ាសាឈូសេតស៍របស់អ្នកអាចមានសុពលភាពច្បាប់នៅគ្រប់ទីកន្លែងនៅសហរដ្ឋអាមេរិក។ យកល្អ អ្នកគួរទូរសព្ទទៅកម្មវិធីអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ មុននឹងចាកចេញ ដើម្បីពិនិត្យមើលថាតើការដោះស្រាយជាមួយដីការបស់រដ្ឋ MA មានលក្ខណៈយ៉ាងដូចម្តេចនៅរដ្ឋដែលអ្នកនឹងធ្វើដំណើរទៅ។

រដ្ឋ MA នឹងអនុវត្តដីកាហាមឃាត់ទាំងឡាយ ដែលមានសុពលភាព ដែលចេញដោយរដ្ឋផ្សេងទៀតនៅ USA។ អ្នកអាចទៅតុលាការ ឬប៉ូស្តនគរបាល ដើម្បីដាក់ដីកាហាមឃាត់នៅក្រៅរដ្ឋនោះ ដើម្បីសុំការបញ្ជាក់។

ដើម្បីប្តូរ លុបចោលជាមុន ឬបន្តដីកាហាមឃាត់ អ្នកត្រូវត្រឡប់ទៅតុលាការដើម ដែលបានចេញដីកាដើមនោះ។ វាមានន័យថា ប្រសិនបើអ្នកបានទទួលដីការបស់អ្នកនៅរដ្ឋ MA រួចផ្លាស់លំនៅទៅរដ្ឋផ្សេងទៀត អ្នកត្រូវត្រឡប់ទៅរដ្ឋ MA វិញ ដើម្បីប្តូរ លុបចោល ឬបន្តដីកានោះ។

តើខ្ញុំអាចការពារខ្លួនពីការបំពានលើរាងកាយដោយរបៀបណា?

អ្នកអាចរកដីកាហាមឃាត់ការប្រព្រឹត្តិអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ 209A ដែលជាដីកាទប់ស្កាត់ការបំពាន។

ដីកាហាមឃាត់ 209A គឺជាដីកាតុលាការមួយ ដែលតម្រូវឱ្យអ្នកបំពានឈប់បង្កគ្រោះថ្នាក់បន្តទៀតដល់អ្នក។ ដីកាតុលាការអាចតម្រូវឱ្យអ្នកបំពាន៖

- ឈប់បំពានលើអ្នក
- ឈប់ទាក់ទងមកអ្នក
- នៅឱ្យឆ្ងាយពីផ្ទះ និងកន្លែងធ្វើការរបស់អ្នក
- ចាកចេញ
- ចេញផ្ទៃចិញ្ចឹមកូន

ដីកានេះក៏អាចផ្តល់ឱ្យអ្នកនូវសិទ្ធិចិញ្ចឹមកូនរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកចាកចេញពីផ្ទះ ដីកាហាមឃាត់នេះអាចជួយអ្នកឱ្យយកកម្មសិទ្ធិផ្ទាល់ខ្លួនរបស់អ្នក រួមមានឯកសារអន្តោប្រវេសន៍ និងអត្តសញ្ញាណកម្មបានដោយសុវត្ថិភាព។

អ្នកបំពានរបស់អ្នកអាចជាប្តី/ប្រពន្ធបច្ចុប្បន្ន ឬពីមុន ដៃគូស្នេហាបច្ចុប្បន្ន ឬពីមុន អ្នករស់នៅផ្ទះ ឬបន្ទប់ជាមួយគ្នា ឬសាច់ញាតិ ដែលជាប់ទាក់ទងនឹងអ្នក តាមរយៈអាពាហ៍ពិពាហ៍ ឬជាប់សាច់ឈាមគ្នា។

តើខ្ញុំមានសិទ្ធិទទួលបានដីកា 209A ដែរឬទេ?

- 1) អ្នក និងអ្នកបំពានរបស់អ្នកមាន/ធ្លាប់មានទំនាក់ទំនងជិតស្និទ្ធ រស់នៅ ឬធ្លាប់រស់នៅផ្ទះតែមួយ ឬជាប់ទាក់ទងគ្នាតាមរយៈអាពាហ៍ពិពាហ៍ ឬជាប់សាច់ឈាមគ្នា **ហើយ**
- 2) គាត់អាចធ្លាប់គំរាមកំហែង ឬប៉ុនប៉ងបង្ករមូសលើរាងកាយ ឬធ្លាប់បង្ករមូសលើរាងកាយ **ហើយ**
- 3) អ្នកខ្លាចថា ការបំពាននឹងកើតឡើងម្តងទៀតនៅពេលខ្លីខាងមុខ។

ប្រសិនបើសេវាម្នាក់ ដែលខ្ញុំគ្មានទំនាក់ទំនងក្នុងគ្រួសារជាមួយកំពុងបំពាន ឬបៀតបៀនខ្ញុំ តើខ្ញុំអាចធ្វើអ្វីបាន ដើម្បីធ្វើឱ្យគាត់ឈប់?

អ្នកអាចនឹងទទួលបានដីកាទប់ស្កាត់ការបៀតបៀន 258E ពីតុលាការបាន។ ដីកានេះមិនតម្រូវឱ្យអ្នកមានទំនាក់ទំនងពិសេសណាមួយជាមួយអ្នកបំពាននោះទេ។

តើខ្ញុំដឹងថា ខ្ញុំមានសិទ្ធិទទួលបានដីកាទប់ស្កាត់ការបៀតបៀនដោយរបៀបណា?

អ្នកមានសិទ្ធិទទួលបាន ប្រសិនបើអ្នកអាចបង្ហាញដល់តុលាការថា អ្នកបំពានលើអ្នក៖

- 1) បានប្រព្រឹត្តអំពើដោយចេតនា និងលក្ខណៈព្យាបាទ 3 ដងមកលើអ្នក ដែលមានបំណង និងបានបណ្តាលឱ្យមានការភ័យខ្លាច ការបំភិតបំភ័យ ការបំពាន ឬការបំផ្លាញទ្រព្យសម្បត្តិ
- 2) បានបង្ខំឱ្យអ្នកមានទំនាក់ទំនងផ្លូវភេទ ឬ
- 3) បានប្រព្រឹត្តបទល្មើសមួយចំនួនដូចជា បទល្មើសឈ្នួបចាប់ បទល្មើសបៀតបៀន រំលោភសេពសន្ថវៈ ការបំពាន និងការបៀតបៀនកេរ្តិ៍ខ្ពស់ ឬការបង្ករបួសមាត់លើកុមារ។

ដីកាទប់ស្កាត់ការបៀតបៀនអាចតម្រូវឱ្យអ្នកបំពានលើអ្នក៖

- ឈប់បៀតបៀន និងបំពានអ្នក
- ឈប់ទាក់ទងមកអ្នក
- នៅឱ្យឆ្ងាយពីផ្ទះ និងកន្លែងធ្វើការរបស់អ្នក
- សងការខូចខាតជាប្រាក់ដល់អ្នក នៅក្នុងករណីខ្លះ

ការប្រព្រឹត្តខុសពីដីកានេះគឺជាបទល្មើសមួយ។

អ្នកមិនចាំបាច់មានទំនាក់ទំនងណាមួយក្នុងផ្ទះ គ្រួសារ ឬស្នេហាជាមួយអ្នកបំពានលើអ្នកនោះទេ។ អ្នកអាចប្រើដីកានេះ ដើម្បីការពារអ្នកពីនិយោជក អ្នកធ្វើការជាមួយអ្នក មិត្តភក្តិ អ្នកស្គាល់គ្នា ជនប្លែកមុខ ។ល។

តើខ្ញុំអាចទទួលបានដីកាហាមឃាត់តាមរបៀបណា?

ប្រសិនបើជីវិតរបស់អ្នកស្ថិតក្នុងគ្រោះថ្នាក់ ហើយអ្នកត្រូវការការការពារភ្លាមៗ ចូរទូរសព្ទទៅនគរបាលជានិច្ច តាមរយៈលេខ៖ 911

ដីកាហាមឃាត់ការប្រព្រឹត្តអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ 209A៖

ក្នុងអំឡុងម៉ោងធ្វើការធម្មតា នៅពេលតុលាការបើកទ្វារ អ្នកអាចទៅតុលាការស្រុកដែលនៅជិតផ្ទះរបស់អ្នកបំពាន។

ប្រសិនបើអ្នករំពឹងថានឹងមានការលែងលះ ឬសិទ្ធិចិញ្ចឹមកូនដ៏ស្មុគស្មាញ និងបញ្ហាជួយចិញ្ចឹមកូន ចូរទៅតុលាការផ្នែកមរតក និងគ្រួសារនៅស្រុករបស់អ្នក។

ប្រសិនបើអ្នកត្រូវការជំនួយទាក់ទងនឹងនីតិវិធីជំនុំជម្រះក្តី ដែលរួមមានការបំពេញទម្រង់បែបបទ ការដាក់បញ្ជូនលិខិតសម្បូរ និងការនិយាយទៅកាន់ចៅក្រមក្នុងតុលាការ តុលាការស្រុកមួយចំនួនផ្តល់សេវាជួយជនរងគ្រោះ ហើយតុលាការមរតកមួយចំនួនមានមេធាវីជួយជនក្រីក្រពេញមួយថ្ងៃ។

ដីកាទប់ស្កាត់ការបៀតបៀន 258E៖

នៅពេលតុលាការបើកទ្វារ អ្នកត្រូវតែទៅតុលាការស្រុក តុលាការក្រុងឬស្ពាន តុលាការកំពូល ឬតុលាការអនីតិវេន ដែលគ្របដណ្តប់តំបន់ ដែលអ្នករស់នៅ និងដាក់បញ្ជូនសំណើរបស់អ្នកនៅទីនោះ។

ចុះបើតុលាការនោះបិទទ្វារ?

ទៅរកនគរបាល។ ប្រសិនបើអ្នកត្រូវការដីកាហាមឃាត់ ហើយតុលាការមិនបើកទ្វារទេ អ្នកអាចទាក់ទងទៅនគរបាល ដើម្បីទទួលបានដីកាបន្ទាន់ជាបណ្តោះអាសន្ន។ ទោះជាយ៉ាងណា អ្នកត្រូវតែទៅតុលាការនៅថ្ងៃធ្វើការបន្ទាប់ និងបំពេញសំណើពេញលេញរបស់អ្នក ដើម្បីបន្តដីកាការពារ។

“ដោយចេតនា” មានន័យថា មានគោលបំណង “ព្យាបាទ” មានន័យថា ព្រៃផ្សៃ យោរយៅ ឬចងកំនុំ “បំពាន” មានន័យថា ការបង្កគ្រោះថ្នាក់លើរាងកាយ ការគំរាម កំហែងបង្កគ្រោះថ្នាក់លើរាងកាយ ឬការបង្កកាត់ភ័យខ្លាចគ្រោះថ្នាក់លើរាងកាយ ដែលជិតកើតឡើង។ ចូររក្សាកំណត់ត្រាជាលាយលក្ខណ៍អក្សរអំពីហេតុការណ៍ និងកាលបរិច្ឆេទនៃការបៀតបៀន ដើម្បីឱ្យអ្នកអាចរាយការណ៍អំពីហេតុការណ៍ទាំងនេះ បានត្រឹមត្រូវទៅនគរបាល និងទៅតុលាការ។ យកល្អត្រូវមានព័ត៌មានដែលត្រឹមត្រូវនេះ នៅពេលដាក់ពាក្យសុំដីកាទប់ស្កាត់ការបៀតបៀន។